

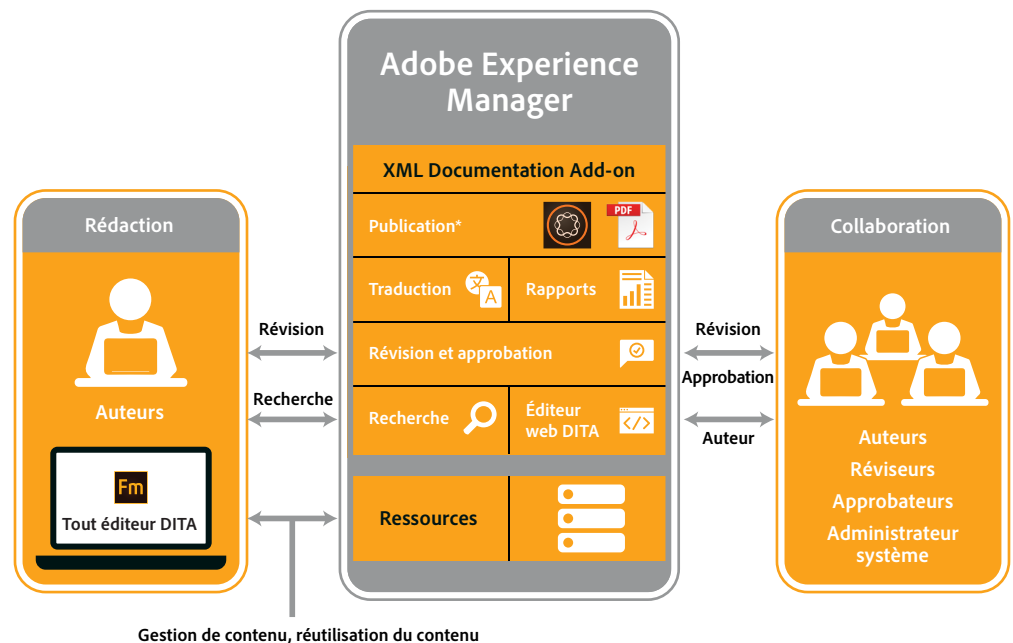
## XML Documentation Add-on for Adobe Experience Manager

Découvrez comment votre entreprise peut tirer partie de XML Documentation Add-on for Adobe Experience Manager.

### CCMS DITA professionnel.

XML Documentation Add-on for Adobe Experience Manager est un CCMS DITA professionnel puissant. Proposez de manière dynamique un contenu DITA directement dans Experience Manager, en offrant ainsi des expériences hautement interactives et personnalisées aux utilisateurs finaux. Gérez de manière efficace tous les aspects essentiels du workflow de contenu de votre entreprise comme la rédaction, la révision et la collaboration web, la traduction, la gestion de projets, la gestion de ressources numériques (DAM), la génération de rapports et la publication multicanal. Bénéficiez d'une stratégie de contenu unifiée en réunissant les contenus marketing et technique sur la même plate-forme, ce qui facilite la fourniture d'une expérience utilisateur cohérente avant et après l'achat.

### Comment fonctionne XML Documentation Add-on ?



\*Optimiser l'intégration avec Adobe FrameMaker Publishing Server (2015 release) et automatiser facilement la publication multicanal pour générer la sortie dans plusieurs formats





### Créer une expérience cohérente à chaque étape essentielle du parcours client

Proposez des informations pertinentes et cohérentes à vos utilisateurs finaux en réunissant les contenus marketing et technique sur la même plate-forme, ce qui permet d'appliquer une stratégie de contenu unifiée.

---



### Proposer sans effort des expériences de contenu immersives

Publiez désormais le contenu DITA directement dans Experience Manager Sites et offre ainsi plus facilement une expérience utilisateur interactive et personnalisée. Gagnez du temps et réduisez les coûts avec des fonctionnalités de publication puissantes qui permettent de fournir du contenu de manière dynamique.

---



### Donner les moyens aux équipes réparties sur plusieurs sites d'apporter leur contribution et de collaborer en toute simplicité

Créez sans effort avec un éditeur DITA web simplifié et flexible. Améliorez la productivité parmi les équipes réparties sur plusieurs sites via des workflows puissants et un système de révision web.

---



### Tirer parti des fonctionnalités de gestion de contenu les plus recherchées du marché

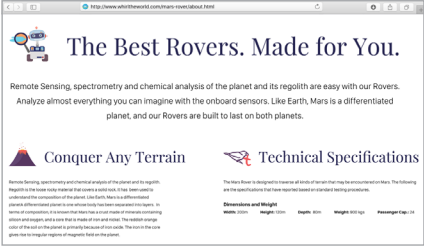
Utilisez pleinement les meilleures fonctionnalités de gestion de contenu d'Experience Manager comme la prise en charge totale de la traduction et de la localisation, la gestion avancée des versions et la gestion efficace des ressources et des balises pour le contenu DITA. Garantisiez la préparation de la publication en accédant facilement aux rapports d'état de contenu détaillés.

---

# Description et fonctionnalités du produit

- **Plate-forme unique pour le contenu marketing et technique**

Créez, gérez et proposez un contenu DITA en même temps que le contenu marketing sur Experience Manager pour créer une expérience utilisateur cohérente avant et après l'achat. Assurez-vous de l'intégrité du contenu sur votre site web grâce à une stratégie de contenu unifiée.



- **Toute première solution de publication « mixte »**

Mélangez désormais des contenus technique et marketing en toute simplicité en injectant du contenu DITA dans une page web Experience Manager existante.

- **Intégration avec Marketing Cloud**

Maîtrisez la puissance d'Adobe Marketing Cloud pour vos pages de documentation technique afin de proposer un contenu personnalisé et engageant grâce à des fonctions avancées d'analyse. Par exemple, vous pouvez mieux cibler vos clients avec un contenu marketing personnalisé selon les informations techniques qu'ils utilisent le plus.

- **Publier du contenu DITA directement dans Experience Manager**

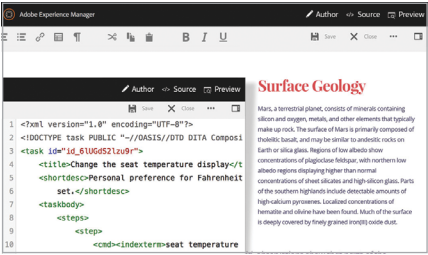
Publiez désormais le contenu DITA dans Experience Manager avec des pages mises à jour de manière dynamique pour augmenter la vélocité du contenu. Proposez des expériences hautement interactives et personnalisées qui sauront ravir les utilisateurs finaux.

- **La meilleure solution de sa catégorie pour la publication multicanal**

Rendez le contenu accessible sur l'ensemble des appareils grâce à une publication facile vers Experience Manager Sites, Responsive HTML5, les applications mobiles, les fichiers PDF, EPUB, Kindle et plus encore. Personnalisez la sortie pour proposer des expériences de contenu très pertinentes.

- **Publication professionnelle**

Gérez facilement les gros volumes de contenu et les publications fréquentes via la publication par lots et planifiée. Utilisez la publication de référence pour gérer la documentation dans les différentes versions de produit.

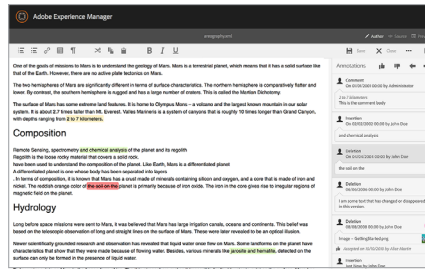


- **Éditeur DITA web convivial**

Créez où que vous soyez à l'aide de l'éditeur DITA web convivial. Choisissez plusieurs modes de création qui facilitent la création de contenu DITA par des spécialistes ou des contributeurs occasionnels sans connaissances en programmation XML. Obtenez un support technique pour DITA 1.3, 1.2, Lightweight DITA et toutes les spécialisations.

- **Gestion puissante des projets et des workflows**

Collaborez avec les membres de l'équipe en utilisant les projets, workflows et tâches. Utilisez l'option Projets pour suivre la progression et attribuer différents rôles aux membres de l'équipe. Automatisez la délégation de tâches avec des workflows entièrement personnalisables, afin de vous assurer que les processus de production sont respectés.



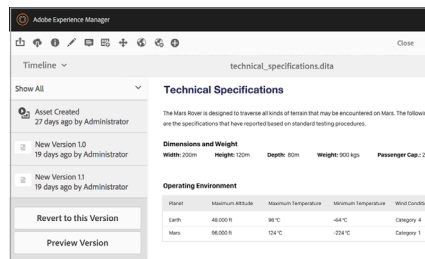
- Expérience de révision web fluide**  
 Utilisez un processus de révision facile et rapide pour les équipes réparties sur plusieurs sites et comptant plusieurs auteurs et réviseurs. Conservez l'historique des modifications apportées au document et acceptez/rejetez les modifications. Autorisez les annotations pour les ressources numériques, les révisions en ligne et les commentaires. Proposez une expérience de révision fluide pour les auteurs utilisant FrameMaker et les réviseurs utilisant l'éditeur web.

- Intégration native à Adobe FrameMaker**

Profitez d'une intégration approfondie avec Adobe FrameMaker pour une expérience de rédaction rapide et efficace. Accédez aux fonctionnalités de gestion des versions, de recherche et de révision dans FrameMaker.

- Gestion de la traduction et prise en charge de la localisation avancées**

Effectuez facilement l'intégration aux principaux fournisseurs de traduction à l'aide de connecteurs intégrés qui automatisent les workflows de traduction. Réduisez les délais et les coûts en utilisant pleinement les tableaux de bord détaillés et prêts à l'emploi pour identifier le contenu non traduit et non synchronisé.



- Gestion de contenu avancée**  
 Prévisualisez et comparez facilement plusieurs versions d'un document avec les fonctions avancées de contrôle de version comme l'embranchement. Conservez les références en avant et en arrière intactes lorsque vous déplacez, renommez ou traduisez le contenu, grâce à la gestion de liens automatiques.

- Gestion complète des balises et des recherches**

Générez vos propres bibliothèques de balises avec les fonctionnalités avancées de gestion des balises afin de proposer des expériences de contenu personnalisées aux utilisateurs finaux. Trouvez le contenu pertinent plus rapidement avec la fonctionnalité de recherche par facettes.

- Gestion avancée des ressources numériques (DAM)**

Gérez toutes les ressources numériques à partir du même référentiel. Connectez-le à Adobe Creative Cloud à des fins de partage et de synchronisation de fichiers. Utilisez l'analyse pour mieux comprendre l'utilisation des différentes ressources. Associez le référentiel de ressources à un lecteur local pour faciliter la création de contenu dans l'application pour poste de travail.

- Rapports complets d'état et d'inspection de contenu**

Surveillez l'état du contenu en accédant facilement à des rapports complets qui répertorient les liens et les références rompus ainsi que l'état de révision de toutes les rubriques. Utilisez les rapports pour réaliser des vérifications exhaustives, qui permettent de s'assurer que la publication est prête.

- Prise en charge des documents et des livres FrameMaker**

Utilisez le même CMS pour gérer du contenu FrameMaker et DITA non structuré afin de réduire les coûts de maintenance lors de la migration. Profitez de la prise en charge de la gestion des versions, de la traduction et de la génération de sorties pour les documents FrameMaker.

- Intégration simple via des API**

Générez des solutions personnalisées à l'aide des API REST afin d'intégrer tout éditeur DITA hors ligne ou référentiel de contenu existant.

40%

### Diminuer le coût total de possession dans une proportion pouvant atteindre 40 %

- Réduisez les délais et éliminez les coûts associés à la gestion de plusieurs systèmes de gestion de contenu, notamment l'achat, le déploiement, l'intégration, la maintenance et la formation des utilisateurs.
- Réduisez la courbe d'apprentissage et les coûts de formation, car les utilisateurs sont déjà familiarisés avec les outils et systèmes Adobe.
- Donnez aux auteurs les moyens d'augmenter leur productivité grâce à une réutilisation efficace des contenus, une recherche avancée, une révision et une approbation puissantes et des fonctionnalités de collaboration nouvelle génération.
- Réduisez considérablement les délais et les coûts de localisation en rationalisant les workflows complexes, en fournissant des packages de traduction avec contexte aux fournisseurs et en évitant les traductions redondantes et erronées.

3x

### Publier du contenu professionnel jusqu'à trois fois plus vite

- Donnez aux auteurs les moyens de publier depuis une source unique et en toute simplicité des contenus DITA d'un seul clic, en optimisant la prise en charge native de DITA dans Experience Manager.
- Accélérez la commercialisation via des mises à jour incrémentielles vers le contenu, en éliminant le besoin d'une nouvelle publication complète.



### Proposer une expérience homogène aux utilisateurs finaux

- Proposez des expériences de contenu cohérentes pour toutes les étapes essentielles des clients, telles que l'avant-vente (marketing) et l'après-vente (aide, support technique) pour assurer satisfaction, fidélité et demande accrues des clients.
- Éliminez le contenu redondant et inexact.



### Bénéficier d'un contrôle total sur l'intégrité du contenu professionnel

- Vous pouvez désormais travailler avec l'assurance d'être 100 % conforme aux règles de votre entreprise et aux normes industrielles obligatoires.
- Réduisez les erreurs de publication avant la diffusion par le biais de rapports complets de vérification d'état. Participez à l'éradication des publications accidentelles de contenus incomplets ou non approuvés.

## Quelles organisations peuvent profiter de XML Documentation Add-on ?

### Toute organisation qui souhaite :



Une expérience de publication fluide et rapide en un seul geste sur Experience Manager Sites et Mobile, les formats PDF et Responsive HTML5, etc.

---



Posséder un seul CMS pour gérer le contenu marketing et technique de bout en bout.

---



Proposer aux utilisateurs finaux une expérience de contenu cohérente, en avant comme en après-vente.

---



Diminuer le coût total de possession en optimisant les frais généraux de maintenance et en rationalisant les goulets d'étranglement en termes de capacité de traitement.

---



Exploiter la connaissance des outils/systèmes Adobe existants et consolider le paysage informatique en s'appuyant sur un partenaire unique.

---



Une réutilisation efficace du contenu et de puissants outils de révision, des workflows de traduction et de collaboration pour une commercialisation accélérée.

---



Diminuer considérablement les coûts et délais de localisation.

---



Réduire les erreurs de publication avant la diffusion du contenu.

Vous souhaitez en savoir plus sur XML Documentation Add-on for Adobe Experience Manager ?

Pour toute question, contactez-nous à l'adresse [techcomm@adobe.com](mailto:techcomm@adobe.com)



Adobe Systems France SAS  
112, avenue Kléber  
75784 Paris Cedex 16  
France  
[www.adobe.com/fr](http://www.adobe.com/fr)

Adobe, the Adobe logo, FrameMaker, and XML Documentation Add-on for Adobe Experience Manager are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries. All other trademarks are the property of their respective owners.

© 2017 Adobe Systems Incorporated. All rights reserved.